

بدل اشترا

(پوسته اجرتیلہ برابر)

سنه لکی ۵۰ غروش

آلتی آلتی ۳۰ «

نسخہ سی ۱ غروشه

سَمَاءُ خَيْرٌ مِنْ خَيْرِ
۱۳۰۷

اداره خانہ و مطبعہ سی

استانبولدہ باب عالی جلدہ۔

سنه قرہ بت کتب خانہ سی۔

درج ایدلین اوراق اعادہ

اولغاز۔

نسخہ سی ۱ غروشه

بِحَسْبِ نَبِيِّكَ نَبِيِّ نَسْرٍ اُولُو نَفْسِي وَ اَبْرِي هَفْتَةُ لِكَ غَنِيَّةٍ

اولان بر جوق آثار و مواقع مشهوره سنی زیارت ایتمکی خاطر لرینه بیله کتیر منزل!

ایشته بنده - استانبولده طوغوب یاشامش اولدیغ حالده - سلطان سلیم، قمریه جامع شریف لرله قیز طاشی، بایزید و غلطیه قله لری و ده سار مانی و آثار عالییه و عتیقه یی بر دفعه اولسون کورده یشم عرض ایتمکیم غرایبه بشریه به مثال اوله رق کوستریه بیایر .

هله طفولیتدن بری صونیی ایچوب، آدلرینی طویدیغ او مشهور بیوکدره بندلرینی هنوز برهفته اوانه قدر زیارت ایده میشته ده بر درلو معنی و بریله من .

شمعی به قدر زیارت ایتمکی آرزو ایتمده دکل، ایتم . همده بر قاج دفعه ایتم . قاج کره رفقا ایله سوز برلکی ایدرک بندلره عزیمتی قرار لاشدر دقدی . یازیق که هیسنده ده یا کونی برلک کیدوب دونمه نك قابل اوله مایه جنی ویا یوللرینک صاریانی کبی بر جوق اصاسلر اساسلر اقبال بزنی جایدردی . کبی بمضاده موانع ظهور ایتمی . حتی سکر آئی اول اسکدار صو شرکتک کوه کصوده انشا ایتمکی بندی زیارت ایتمکیم زمان - که مشهوداتم بر مقاله مخصوصه طرزنده غزوه مزه درج ایلمشدی - بیوکدره بندلرینی کورمک آرزوسی ینه فکر مدن یکمش، لکن هر فصله موفق اوله مامشدم .

بو یازی حسب الانجاب مسار بورنده کچیرمکده میم . رفاقت لرله شرفیاب اولدیغ ذوات یکن هفته بندلره کتیمکی تکلیف ایستدیر . جواب موافقت اعطاسنده نه درجه استیجالی ایله دیکیمی ایضاحه حاجت کوردم . واقع اولان قرار اوزرینه هان آراهلره ییندک . ریختم یونی، بیوکدره جاری طریقله بر ییحق ساعته - یکرمی سنه دن بری اوزله دیکم - بندلره وارلدی . ده طوغوروسی قاووشلدی . بر ییحق ساعت امتداد ایدن بو یولک لطافت طبیعیه سی تصویر ایتمک لازم کلسه ایشی اوزاتمش اولورم ؛ چونکه هر خطوده مناظر طبیعیه تخلف ایده رک یکی بر لوحه لطافت تشکیلی ایتمکده اولدیغندن بر شاعره یوزلرجه مقالات ادبیه یازدونه جق قدر کوزلدر .

مَنْدَرِ خَیَاتِ

فن پوسته سی - مقاله مخصوصه : صو بندلرینی زیارت اختراعات و کشفیات یکی بر ماکینه - مانی واماکن مشهوره آنورس شهری - سیاحت [مابعد عدد : ۱۶۸] - بحر محیط کپرده سیاحت - اوراق و کتابت بر چوبانک خارقه ذکاسی - متنوعه - یکی کتا بلر

فَرْهَیْنِ سَهْ

نبانات یاپیه لرین المدارین اولان محللرده حصوله کلن نباتان اولوب و قبیله علوم نباتات علماء مشهوره سنده (دورج) طرفندن تدقیق و تتبع ایدیلن یاپائین - PAPAINE نامنده هاضم بر جوهری حاوی اولان سوتلواوزلرینک خواص مخصوصه سیله خیلی زماندن بری معروفدر . بو یاپیه لرک یایارقلرنده (قارپائین - Carpaïne) نامنده یکی بر ماده قلوبه کشف اولمشدر .

لکن اصل غریب و فوق الماسمول اولان جهت یاپیه لرده صلیبیه فصلیه سه منسوب نباتاتک حاوی اولدینی اوزه مشابه بر اوز بولمقده در . حال بوکه یاپیه لرک صلیبیه فصلیه سیله بر کونه مناسبتی و جهت تعلق یوقدر .

پارس اجزای مکتبی معینندن موسیو (کینارد) بو بابده کی مشاهداتی ذکر ایتمکی صیره ده یاپیه لرده کی اوزک عینیه صلیبیه فصلیه سه منسوب نباتاتک اوزی کبی یعنی بر جوهرک بر (سکرعنب) اوزرینه اجرا ایتمکی تاثیر ایله تشکیلی ایتمکی ارانه و نبات ایله مشدر .

مَقَالَةُ مَخْصُوصَةٍ

صو بندلرینی زیارت

انسانلرک حالی نه قدر غریبدر! بیله دکاری بر مملکتیه، بر قصیه کیدنجو تماشا ایتمک بر گوشه براقازلرده طوغوب بیوکدری شهرک، کوپک جدأ کورلمک شایان

قارشیدنه چیققد. طرز انشاسی، عظمتی، متاتی
کوکسوده بایلان بنده ازهر جهت فاققدر .

مقعرتی اوکه ناظر بر قوس ویا هلال شکندده
اولوب ایکی تپنک آرمسده ارتقا اتمشدر . سرایا ملون
صماقی مرمردن معمول و تقریباً طقوز اون مترو
یوکسکلکدهدر .

استاد دیوارلرینه حاجت قلاماق ایچون بوش یوزی
بر سطح مائل حالنددر .

اوستی اون قدیم کنیشلکندده وکاملاً مستوی
مرمراله مفروش اولوب ایکی کناری پارماقله محدوددر .
آشاعیده واورته برده بر تقسیم شادروانی یانلش .
دروننده ۲۲ دلیک وار . کوردیکمزده بالکر آلتیسندن
شدنلی بر غمغه ایله صو فیشقمره اوستی آجیق
برطاش یالاقدن آقوب طیشاری چیقمقده ایدی . لزومه
کوره دیکرلریده آجیلیرمش . صوبی براق ، لذند
وصوغوقدر .

بند دیواربنک اوستنده واورته برده منظوم تاریخ
ایاتی محکوک والاسی طغرای عثمانی ایله مزین بردیکلی
طاش طوربور . تاریخچی ۱۲۵۵ در .

دیوارک اوستندن ایلری باقیجه واسع ، طورغون
وقورواق ایچنه صوقلش بر کول نظره چارمقدهدر .
اوج ساحانی قوشادان بودور آغاچلرک صوبه اولان
عکسفی تماشا اتمکله حاصل اولان فرح و انبساطی ممکن
دکل تعریف ایدهم . وقت خیلجه بکچکش وغروب
شمس یاقلاشش اولدینی حالده هیز بو تماشادن کندنمیزی
آله یوردق . حتی رفیقارمدن بری بش آلتی دفعه در
کلدیکی حالده ینه باقله طویه میوردی :

غروب ایله برابر تکراریوله دوزولدک . فقط زیارتی
یاریم بر اقدیقز دن ایرتمی کونی - ایرکنجه طاورانهرق -
تکرار بندلر عزیمت اولندی . بیوک بندی کچهرک برایی
دقیقه اشجار مرتفعه آرمسندن کیمکله ۱۲۱۱ تاریخنده
انشاسی تمام اولان یعنی بر عصردن بری بایدار بولنان والده
بندییه واردق .

بو یول ، غایت دوز و مستقیم بر شوسه دن عبارت
اولوب ایکی طرفنه منتظماً دیکلمش اولان صالحیم ، سوکود ،
چنار میشه آغاچلریله سایه لیش و اشجار مذکورنک دالدری
قارشیلقلی اولق اوزره بری برینه چاتوب کرواری
اوزرینی اورتمشدر .

یان طرفلری چاپلر ، آریه ، بوغدای ، یولاف ، چیلک
تارالاریله محدود اولوب صاغ یاقه آبراهام پاشا چفتلکنه ،
صول یاقه منظره سی خوش قورولغه قدر اوزامقدهدر .

یول اوزرنده سلطان صوبی ، قانیورلر کچی ارباب
تیزهک آرامگاهی اولان طوراقلر بولنیور . قانیورلردن
صوکره ایکی یاقنک قورولقی سلسله جبالی بری برینه
یاقلاشدیقندن بول بر آرز یوقوشاق کسب ایدوب سیلانقاوی
بر انخا حاصل اتمش .

بورالرده ، کاه اوزون آغاچقلی اوچوروملر کنارندن ،
کاه قیرمیزی طوبراقلی یارلر آرمسندن ، کاه جوانی یشیل
یابر اقلردن متشکل اورمان تونلاردن کچیلور .

زار ، کذرکاهنده نسیم خوشبو ومعطر تنفس ایدوب
برجوق قوشلرک ، هله بلبلرک نغماتی طویقمدهدر . نهایت
ایکی سلسله نکرلشدیکی تپیه واریلرک بوراده تخمیناً اون
مترو ارتفاعنده ۱۹ ستوندن عبارت و بندلردن شهره
صالیوریلن صوبک کچمه سینه مخصوص هیبتلی کوپرو
بولقمدهدر .

ایشته بوکرلرک اوکنده توقف ایدوب بکقوز قصریله
یشیل رنگلی بر کول حالده حزین بر منظره تشکیل
ایدن بوغاز ایچنی کورمک قدر لطیف بر شی اوله ماز .

یولمز تکرار ینه اوسایقده ، فقط دوز و مستقیم اولق
اوزره دوام ایله دی . بانجه کوینی صاعده ، بو کوینک
باغلیرخی صولده براقرق ایلرله دک . یول پارماقله قطع
ایدلیکندن آراهلر توقف ایددی . بعده جسم آغاچلی
وغایت ساکن اورمانلر آرمسندن بش دقیقه لقی یولی
یایا اوله رق کیدوب جنتمکان سلطان محمود خان ثانی
حضر تلیرنک جمله آثار خیره مند اولان بیوک بندک

اخترالکاف کشفیات

یکی بر ماکینه

فرانسز مهندس لرندن موسیو آ. دملمسر نامنده
بر ذات پارسده کی معدنچیلک جمعینه اخیراً انشا اولنان
بر ماکینه داتر معلومات و بر مشدرکه بو معلومات اور و یاده
ماکینه چیلک صنعتک آمریقاما کینه چیلکینه رقابت ایده چک
بر حاله کلدیکنی ایرانه و اثبات ایدر .

اصل مسئله پروسیانک (وہستانی) ایالتی داخلنده
کائن «هوغو» معدن قویوسنک دینه دقیقه ۲۰۰۰
لیبردن عبارت اولقی اوزره هجوم ایدن صوبی بوشالتقدن
عبارتدر .

«هورنست هرتهن» دینان معدن کوموری طبقه سنک
قسم سافلنده بولنان بو قویونک قمری ایسه طوپراقدن
۶۰۰ مترو عمقنده، یعنی مشهور «ایفل» قلهسی ارتفاعنک
ایکی مثل درسنلکده ایدی .

اول امرده قویونک آغزینسه قونولان ماکینه لرله اداره
اولنان بر طاق دمیر خرطوملر واسطه سیله صوچکمکه
تشبث اولغش ایسده خرطوملری بری برینه ربط اتمک
اوزره قوللانیلان دمیر تلر دایماً قوپوب چوزلدیکی جهتله
ینه صوهرلخظه عمیلاتی تعطیل ایده رک هجوم ایدردی .
معدن دیرکتوری موسیو «غرلمان» خرطوملرک
حصول مقصده کفایت اتمه دیکنی نظر دقته آله رقی هرچه
باد آباد بر حرکت متقدمه اجراسنه ابدار اتمش وشو
تشبثی نتیجه سی تمامیه ثمره بخش اولمشدر .

تشبث واقع صوبی بوشالتقه مخصوص اولقی اوزره
معدن قویوسنک دینه ماکینه لر قویونقدن . هجوم صولرینی
بر آیتشده قویونک آغزیندن طیشاری به یعنی ۶۰۰ مترو
ارتفاعه فرلاتمقدن عبارت ایدی . بر آلتنه برلشدریلان
ماکینه لر «قوموند» اصولنده ایکی دانه صو بوشالتقه
مخصوص ماکینه اولوب بوماکینه لردن هربری فوق العاده

بونک یوکسکلکی واوزونلی اوبرندن آز اولوب
طرز انشاسی ده باشقه بیجمده در .

سیاه طامارلی غرایت طاشیله پائیش اوکده کی استناد
چیقنیلری کندینه بر قلعه شکلی و بر مشدر . بونک شادر-
وانسده ۲۴ دلیک وار . کوردیکمزده سکری آجیق ایدی .
دیوارک اوزرینه مرمر دوشه منش اورته یرده اوته کینک
عینی اولقی اوزره تاریخ طاشی موجوددر .

بونک اوکنده تشکل ایدن را کد کول او بری قدر
اکلی دکلسده خیله اوزوندر . محافظ ژاندارم لرک
روایتجه یکر می دقیقه امتداد اتمکده ایش .

هر ایکی بندک صوبی یاغور سیلرله طوپلانقده
وفضله سی یانلردم کی سدلردن دوکوله رک بندی خسار
دیده ایللمکده در . بودفعه و قنر کنیش اولدیفندن اسکمه لرله
اوتوروب بر ساعت مدت مناظر طبیعیه نک لطافتی بوجه
آجری سیر ایده رک لذتآب اولدی .

بو بندار و قتیله باغچه کوبی خلقنک کلوب چاماشیر
بیقامه سیله وسار درلو شیلرله تلویث اولقنده ایکن تشکر
اولورکه بوکره یارم طاق ژاندارمه و متعدد موظف
مامورلر تعیین ایدیلرک بو حاللرک تماماً اوکی آغش
وطهارت و نظافته صوک درجه ده دقت ایدلمکده بولغشدر .
بو قدر کفایت وجوده کلن بندلردن بحق استفاده
ایدلمه سیچون یالکر بر نقصانی واردرکه اوده هر بندک
یانه ایکیشر سوزکچ حوضی انشاسی و صوبولار سنک یکی
اصوله افرایغدر .

بر جوق آثار نافه منک ساحه آرای ظهور اولدینی
شودور عالیده بونلردخی یاسیله جق اولورسه صولرهردرلو
میقروبلردن تماماً قورتولوب بو سایه ده استانبول صحت
عمومیه سنک بر قات ده تقویه پذیر اوله جفی بدیدر .
شرف الدین مخومی